

Mika Jida-Kumpulainen
esittää

Biwa-järven sekakuoro Japanista

Kirkko Konsertti

Kapellimestari : Hisako Ohashi

Piano : Nao Terashima

Huilu : Toshiko Nakayama



Ma 25.07.2016 19:00

Tuusulan Kirkko

Erityis kiitos : Johtava Kanttori Tuula Saarensola

Ohjelma

I

- (1) **Soi Kunniaksi Luojan** (Jean Sibelius)
- (2) **Ave Maria** (Jacques Arcadelt)
- (3) **Ave Maria** (Takanori Egami)
- (4) **Ave Verum Corpus** (Wolfgang Amadeus Mozart)
- (5) **Gloria "12:nnessä Messusta"** (Wolfgang Amadeus Mozart)

II

- (6) Huilu soitin : **Sakura Hensoukyoku** "Muunnelma Sakurasta"
(Japanilainen kansanmusiikki)
- (7) **Furusato no Shiki** "Neljä vuodenaikaa Kotikaupungissani"
 - * Furusato "Kotikaupunkini"
 - * Haru no Ogawa "Puro keväässä" =Kevät=
 - * Ware wa Uminoko "Olen meren lapsi" =Kesä=
 - * Momiji "Syksyn lehdet" =Syksy=
 - * Yuki "Lumi" =Talvi=
 - * Furusato "Kotikaupunkini"
- (8) **Oedo Nihonbashi** "Nihon-silta Edossa" (Japanilainen kansanlaulu)
- (9) **Soran Bushi** (Japanilainen kansanmusiikki)
- (10) **Daichi Sansho** "Kiitetään maata" (Japanilainen kuoromusiikki)

Lopuksi,

Finlandia Hymni (Jean Sibelius) - Yleisö voi vapaasti osallistua lauluun

Tietoja

Sakura Hensoukyoku (Muunnelma Sakurasta)

Sakura on kirsikkapuun kukka, joka on erittäin suosittu Japanilaisten keskuudessa. Tässä musiikissa on kaunis vanha Japanilainen melodia.

Furusato no Shiki (Neljä vuodenaikaa Kotikaupungissani)

Japanissa on neljä kaunista vuodenaikaa. Japanilaiset rakastavat jokaista vuodenaikaa, joista on tehty paljon lauluja.

*** Furusato (Kotikaupunkini)**

Tämä kappale on muistoja lapsuudesta, luonnosta ja kaukana asuvien perheiden ja ystävien ajattelemisesta.

*** Haruno Ogawa (Puro keväässä)**

Pitkän talven jälkeen vesi juoksee purossa iloisesti.

*** Ware wa Uminoko (Olen meren lapsi)**

Tämä kappale kertoo nuoreksi mieheksi kasvaneesta pojasta, joka syntyi merenrantakylässä ja kuunteli aallon ääniä kehtolauluina.

*** Momiji (Syksyn lehdet)**

Syksyllä Japanissa vuoristot ja kylät ovat kauniiden puiden lehtien peitossa. Lehdet putoavat virtaavaan jokeen värjäten sen punaiseksi ja keltaiseksi. Nautikaa Kaanon-tyylin melodiasta.

*** Yuki (Lumi)**

Lumi jatkaa satamistaan muodostaen pehmeitä lumikinoksia. Koira juoksentele onnellisena ja kissa torkkuu uuninpankolla.

Oedo Nihonbashi (Nihon-silta Edossa)

Edo on Tokion entinen nimi Tokugawa Shogunin aikakaudella, joka hallitsi Japanissa 1603-1868. Tätä on laulettu vuodesta 1830 lähtien. Tämä hauska laulu kertoo matkustamisesta Japanin päätiellä (noin 500km), jonka aikana yövytään eri majataloissa.

Soran Bushi

Soran Bushi on yksi tunnetuimpia perinteisiä lauluja (Minjo) Japanissa. Tämä laulu kertoo vanhan ajan merikalastajista, jotka silakkaa pyytäessään kannustivat toisiaan huutamalla "Soran Soran". Tätä kannustushuutoa käytetään edelleen eri festivaaleilla. Laulamme tänään modernin version.

Daichi Sansho (Kiitetään maata)

Tämä laulu sävellettiin 1962 ja sitä lauletaan nykyisin koulussa. Tämä on yksi osa Kantaatti-teoksesta "Maan laulu", jossa kiitetään maata.

Biwa-järven Sekakuoro Japanista

Biwa-järvi on Japanin suurin järvi ja maailman kolmanneksi vanhin järvi. Se sijaitsee Japanin entisen pääkaupungin Kioton lähellä. Järven nimi aikaisemmin oli eri kuin Biwa, joksi se nimettiin uudelleen sen biwa-lyhytkaulaista luuttusoitinta muistuttavan muodon vuoksi.

Biwa-järven sekakuoro on perustettu Omihachiman kylässä Biwa-järven lähellä. Kuoro koostuu musiikin ystävistä, joiden musiikillinen tausta ja ikä vaihtelee.

Tämän konsertin ensimmäinen osa on Uskonnollinen. Toisessa osassa on kauniita perinteisiä Japanilaisia lauluja.

Tervetuloa ja nauttikaa konsertista.

Finlandia Hymni

1. Oi, Suomi, katso, sinun päiväs koittaa
yön uhka karkoitettu on jo pois
ja aamun kiuru kirkkaudessa soittaa
kuin itse taivahan kansi sois,
yön vallat aamun valkeus jo voittaa,
sun päiväs koittaa, oi, synnyinmaa.

2. Oi, nouse, Suomi, nosta korkealle
pääs seppelöimä suurten muistojen,
oi nouse, Suomi, näytit maailmalle
sa että karkoitit orjuuden
ja ettet taipunut sa sorron alle,
on aamus alkanut, synnyinmaa.